



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 9 juli 2019
(OR. en)

10752/19

Interinstitutioneel dossier:
2019/0131 (NLE)

COEST 158
WTO 192
VETER 50
AGRI 369

WETGEVINGSBESLUITEN EN ANDERE INSTRUMENTEN

Betreft: Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en Oekraïne tot wijziging van de handelspreferenties voor vlees van pluimvee en bereidingen daarvan, waarin wordt voorzien door de Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds

OVEREENKOMST
IN DE VORM VAN EEN BRIEFWISSELING
TUSSEN DE EUROPESE UNIE EN OEKRAÏNE
TOT WIJZIGING VAN DE HANDELSPREFERENTIES
VOOR VLEES VAN PLUIMVEE EN BEREIDINGEN DAARVAN,
WAARIN WORDT VOORZIEN DOOR DE ASSOCIATIEOVEREENKOMST
TUSSEN DE EUROPESE UNIE EN DE EUROPESE GEMEENSCHAP
VOOR ATOOMENERGIE EN HUN LIDSTATEN, ENERZIJD,
EN OEKRAÏNE, ANDERZIJD

A. Brief van de Europese Unie

Excellentie,

Ik heb de eer te verwijzen naar de onderhandelingen tussen de Europese Unie en Oekraïne (de "Partijen") betreffende de handelspreferenties voor soorten vlees van pluimvee en bereidingen daarvan, die op 19 maart 2019 zijn afgerond.

Die onderhandelingen hebben tot de volgende overeenkomst geleid:

- 1) In punt A van het Aanhangsel van bijlage I-A bij titel IV, hoofdstuk 1, van de Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds (de "Associatieovereenkomst"), wordt de vermelding voor "Vlees van pluimvee en bereidingen daarvan" vervangen door:

Vlees van pluimvee en bereidingen daarvan	0207 11 (30-90)	50 000 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht + 18 400 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht, met een verhoging van 800 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht, in 2020 en in 2021	
	0207 12(10-90)		
	0207 13 (10-20-30-50-60-70-99)*		
	0207 14 (10-20-30-50-60-70-99)*		
	0207 24 (10-90)		
	0207 25 (10-90)		
	0207 26 (10-20-30-50-60-70-80-99)		
	0207 27 (10-20-30-50-60-70-80-99)		
	0207 32 (15-19-51-59-90)		+ 20 000 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht (voor GN-code 0207 12 (10-90))
	0207 33 (11-19-59-90)		
	0207 35 (11-15-21-23-25-31-41-51-53-61-63-71-79-99)		
	0207 36 (11-15-21-23-31-41-51-53-61-63-79-90)		
	0210 99 (39)		
	1602 31 (11-19-30-90)		
	1602 32 (11-19-30-90)		
1602 39 (21)			

* Voor alle duidelijkheid: de tariefposten 0207 13 70 en 0207 14 70 in de tarieflijsten van de EU in bijlage I-A bij titel IV, hoofdstuk 1, van de Associatieovereenkomst zijn onderworpen aan het tariefcontingent in de derde kolom ("Hoeveelheid").

- 2) In de tarieflijsten van de EU in bijlage I-A bij titel IV, hoofdstuk 1, van de Associatieovereenkomst wordt de tekst in de vierde kolom ("Faseringscategorie") vervangen door "50 000 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht + 18 400 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht, met een verhoging van 800 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht, in 2020 en in 2021" voor de volgende tariefposten van de GN 2008:

0207 11 (30-90)
0207 13 (10-20-30-50-60-70-99)
0207 14 (10-20-30-50-60-70-99)
0207 24 (10-90)
0207 25 (10-90)
0207 26 (10-20-30-50-60-70-80-99)
0207 27 (10-20-30-50-60-70-80-99)
0207 32 (15-19-51-59-90)
0207 33 (11-19-59-90)
0207 35 (11-15-21-23-25-31-41-51-53-61-63-71-79-99)
0207 36 (11-15-21-23-31-41-51-53-61-63-79-90)
0210 99 (39)
1602 31 (11-19-30-90)
1602 32 (11-19-30-90)
1602 39 (21)

- 3) In de tarieflijsten van de EU in bijlage I-A bij titel IV, hoofdstuk 1, van de Associatieovereenkomst wordt de tekst in de vierde kolom ("Faseringscategorie") voor tariefpost 0207 12 (10 90) van de GN 2008 vervangen door "50 000 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht + 18 400 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht, met een verhoging van 800 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht, in 2020 en in 2021 + 20 000 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht".
- 4) Voor het resterende deel van het kalenderjaar waarin deze overeenkomst in de vorm van een briefwisseling in werking treedt, wordt de extra hoeveelheid van 50 000 ton die moet worden toegevoegd aan het bestaande contingent voor vlees van pluimvee en bereidingen daarvan, als vastgesteld in de Associatieovereenkomst, naar evenredigheid berekend.

- 5) Het meestbegunstigingsrecht van 100,8 EUR/100 kg netto dat voor de tariefposten 0207 13 70 en 0207 14 70 is vastgesteld in de tarieflijsten van de EU in bijlage I-A bij titel IV, hoofdstuk 1, van de Associatieovereenkomst, is van toepassing op de invoer boven het in punt 1 bedoelde totale tariefcontingent voor vlees van pluimvee en bereidingen daarvan.

Deze overeenkomst in de vorm van een briefwisseling treedt in werking op de eerste dag van de maand na de datum van ontvangst van de laatste kennisgeving van de partijen door de in artikel 484 van de Associatieovereenkomst bedoelde depositaris.

In afwachting van de inwerkingtreding ervan wordt deze overeenkomst in de vorm van een briefwisseling voorlopig toegepast vanaf de eerste dag van de maand na de datum van ontvangst door de in artikel 484 van de Associatieovereenkomst bedoelde depositaris van:

- de kennisgeving van de Unie dat de voor dit doel vereiste procedures zijn voltooid, en
- de kennisgeving door Oekraïne dat de ratificatie overeenkomstig zijn procedures en toepasselijke wetgeving is voltooid,

naargelang welke datum de laatste is.

Ik verzoek u te willen bevestigen dat Oekraïne met het bovenstaande instemt.

Met de meeste hoogachting,

Voor de Europese Unie

B. Brief van Oekraïne

Excellentie,

Ik heb de eer u de ontvangst te bevestigen van uw brief van heden betreffende de handelspreferenties voor soorten vlees van pluimvee en bereidingen daarvan, die als volgt luidt:

"Ik heb de eer te verwijzen naar de onderhandelingen tussen de Europese Unie en Oekraïne (de "Partijen") betreffende de handelspreferenties voor bepaalde soorten vlees van pluimvee en bereidingen daarvan, die op 19 maart 2019 zijn afgerond.

Die onderhandelingen hebben tot de volgende overeenkomst geleid:

1) In punt A van het Aanhangsel van bijlage I-A bij titel IV, hoofdstuk 1, van de Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds (de "Associatieovereenkomst"), wordt de vermelding voor "Vlees van pluimvee en bereidingen daarvan" vervangen door:

Vlees van pluimvee en bereidingen daarvan	0207 11 (30-90)	50 000 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht + 18 400 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht, met een verhoging van 800 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht, in 2020 en in 2021 + 20 000 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht (voor GN-code 0207 12 (10-90))
	0207 12 (10-90)	
	0207 13 (10-20-30-50-60-70-99)*	
	0207 14 (10-20-30-50-60-70-99)*	
	0207 24 (10-90)	
	0207 25 (10-90)	
	0207 26 (10-20-30-50-60-70-80-99)	
	0207 27 (10-20-30-50-60-70-80-99)	
	0207 32 (15-19-51-59-90)	
	0207 33 (11-19-59-90)	
	0207 35 (11-15-21-23-25-31-41-51-53-61-63-71-79-99)	
	0207 36 (11-15-21-23-31-41-51-53-61-63-79-90)	
	0210 99 (39)	
	1602 31 (11-19-30-90)	
1602 32 (11-19-30-90)		
1602 39 (21)		

* Voor alle duidelijkheid: de tariefposten 0207 13 70 en 0207 14 70 in de tarieflijsten van de EU in bijlage I-A bij titel IV, hoofdstuk 1, van de Associatieovereenkomst zijn onderworpen aan het tariefcontingent in de derde kolom ("Hoeveelheid").

2) In de tarieflijsten van de EU in bijlage I-A bij titel IV, hoofdstuk 1, van de Associatieovereenkomst wordt de tekst in de vierde kolom ("Faseringscategorie") vervangen door "50 000 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht + 18 400 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht, met een verhoging van 800 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht, in 2020 en in 2021" voor de volgende tariefposten van de GN 2008:

0207 11 (30-90)
0207 13 (10-20-30-50-60-70-99)
0207 14 (10-20-30-50-60-70-99)
0207 24 (10-90)
0207 25 (10-90)
0207 26 (10-20-30-50-60-70-80-99)
0207 27 (10-20-30-50-60-70-80-99)
0207 32 (15-19-51-59-90)
0207 33 (11-19-59-90)

0207 35 (11-15-21-23-25-31-41-51-53-61-63-71-79-99)
0207 36 (11-15-21-23-31-41-51-53-61-63-79-90)
0210 99 (39)
1602 31 (11-19-30-90)
1602 32 (11-19-30-90)
1602 39 (21)

- 3) In de tarieflijsten van de EU in bijlage I-A bij titel IV, hoofdstuk 1, van de Associatieovereenkomst wordt de tekst in de vierde kolom ("Faseringscategorie") voor tariefpost 0207 12 (10 90) van de GN 2008 vervangen door "50 000 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht + 18 400 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht, met een verhoging van 800 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht, in 2020 en in 2021 + 20 000 ton/jaar, uitgedrukt in nettogewicht".
- 4) Voor het resterende deel van het kalenderjaar waarin deze overeenkomst in de vorm van een briefwisseling in werking treedt, wordt de extra hoeveelheid van 50 000 ton die moet worden toegevoegd aan het bestaande contingent voor vlees van pluimvee en bereidingen daarvan, als vastgesteld in de Associatieovereenkomst, naar evenredigheid berekend.
- 5) Het meestbegunstigingsrecht van 100,8 EUR/100 kg netto dat voor de tariefposten 0207 13 70 en 0207 14 70 is vastgesteld in de tarieflijsten van de EU in bijlage I-A bij titel IV, hoofdstuk 1, van de Associatieovereenkomst, is van toepassing op de invoer boven het in punt 1 bedoelde totale tariefcontingent voor vlees van pluimvee en bereidingen daarvan.

Deze overeenkomst in de vorm van een briefwisseling treedt in werking op de eerste dag van de maand na de datum van ontvangst van de laatste kennisgeving van de partijen door de in artikel 484 van de Associatieovereenkomst bedoelde depositaris.

In afwachting van de inwerkingtreding ervan wordt deze overeenkomst in de vorm van een briefwisseling voorlopig toegepast vanaf de eerste dag van de maand na de datum van ontvangst door de in artikel 484 van de Associatieovereenkomst bedoelde depositaris van:

- de kennisgeving van de Unie dat de voor dit doel vereiste procedures zijn voltooid, en
- de kennisgeving door Oekraïne dat de ratificatie overeenkomstig zijn procedures en toepasselijke wetgeving is voltooid,

naargelang welke datum de laatste is."

Ik heb de eer u te bevestigen dat het bovenstaande voor Oekraïne aanvaardbaar is en dat uw brief en deze brief, overeenkomstig uw voorstel, een overeenkomst vormen.

Met de meeste hoogachting,

Voor Oekraïne
